



Layanan Kesehatan Mental/Penyalahgunaan Narkoba
(Mental Health/Substance Abuse Services)

Akses ke Kesehatan Perilaku (Access to Behavioral Health)  **240-777-1770**

Menyediakan penilaian dan hubungan bagi warga yang membutuhkan layanan untuk masalah kesehatan mental utama dan/atau penyalahgunaan narkoba. Program ini mencakup:

- Program Kesehatan Perilaku Orang Dewasa (Adult Behavioral Health Program)
- Program Kesehatan Mental Anak & Remaja (Child & Adolescent Mental Health Program)
- Manajemen Kasus Kesehatan Mental (Mental Health Case Management)
- Layanan Kesehatan Mental untuk Lansia (Mental Health Services for Seniors)
- Layanan Ketergantungan Rawat Jalan dan Kesehatan Mental (Outpatient Addiction and Mental Health Services)


Layanan Pemeriksaan dan Penilaian untuk Anak dan Remaja/SASCA (Screening and Assessment Services for Children and Adolescents/SASCA)  **240-777-1430**

Hotline Nomor Telepon Montgomery County (Montgomery County Hotline) **301-738-2255**

24 jam/7 hari seminggu; layanan SMS: Minggu-Kamis 12.00-21.00

Layanan Krisis (Crisis Services)

Layanan ini tersedia 24 jam sehari, 7 hari seminggu. Untuk TTY, hubungi 711.

Pusat Krisis & Tim Krisis Keliling (Crisis Center & Mobile Crisis Team)  **240-777-4000**

Nomor Telepon Bantuan Korban & Krisis Kekerasan Seksual (Victim Assistance & Sexual Assault Crisis Line) **240-777-4357**

Nomor Telepon Korban Penganiayaan (Kekerasan Dalam Rumah Tangga) (Abused Persons Hotline (Domestic Violence)) **240-777-4673**

Nomor Telepon Kekerasan & Penelantaran Terhadap Anak (Child Abuse & Neglect Hotline) **240-777-4417**

Nomor Telepon Pencegahan Bunuh Diri Nasional & Krisis Veteran (National Suicide Prevention Lifeline & Veterans Crisis) **1-800-273-8255**


Layanan Perlindungan Orang Dewasa (Adult Protective Services)  **240-777-3000**

Klinik Perawatan Montgomery (Montgomery Cares Clinics)

Layanan kesehatan bagi warga yang tidak memiliki asuransi, berpendapatan rendah (tidak-diperlukan dokumentasi status hukum). Daftar melalui OESS di **240-777-0311**.


*= **Menerima Medicare**; # = **Menerima Medicaid**


Aspen Hill


Pusat Kesehatan Rumah Sakit Holy Cross (Holy Cross Hospital Health Center) #  **301-557-1940**

*Layanan Kesehatan Keliling (Mobile Medical Care) * #* **301-493-2400**

Gaithersburg

*Layanan Kesehatan & Kesejahteraan CCI (CCI Health & Wellness Services) * #*  **301-585-1250**


Pusat Kesehatan Rumah Sakit Holy Cross (Holy Cross Hospital Health Center) #  **301-557-1940**

Klinik Kesehatan Mercy (Mercy Health Clinic) #  **240-773-0322**

*Layanan Kesehatan Keliling (Mobile Medical Care) * #* **301-493-2400**

*Klinik Kesehatan Relawan Pan Asia (Pan Asian Volunteer Health Clinic) * #*  **240-393-5950**

Germantown


Pusat Kesehatan Rumah Sakit Holy Cross (Holy Cross Hospital Health Center) #  **301-557-1940**

*Layanan Kesehatan Keliling (Mobile Medical Care) * #* **301-493-2400**

Olney

Proyecto Salud #  **301-260-1073**


Rockville


Klinik Kesehatan Mansfield Kaseman (Mansfield Kaseman Health Clinic) #  **301-917-6800**

*Layanan Kesehatan Keliling (Mobile Medical Care) * #* **301-493-2400**

Silver Spring

Klinik Kesehatan Badan Amal Katolik (Catholic Charities Medical Clinic)  **301-434-8985**

*Layanan Kesehatan & Kesejahteraan CCI (CCI Health & Wellness Services) * #*  **301-585-1250**

Pusat Kesehatan Rumah Sakit Holy Cross (Holy Cross Hospital Health Center) #  **301-557-1940**

Klinik Mary's Center (Mary's Center Clinic) #  **240-485-3160**

*Layanan Kesehatan Keliling (Mobile Medical Care) * #* **301-493-2400**

*Klinik Kesehatan Pusat Komunitas Muslim (Muslim Community Center Medical Clinic) * #*  **301-384-2166**

Takoma Park

*Layanan Kesehatan & Kesejahteraan CCI (CCI Health & Wellness Services) * #*  **301-431-2972**

Wheaton

Proyecto Salud #  **301-260-1073**

Revised on: 04/18/22
REB.IND.05

Indonesian



Together To Build A Healthy Community

Sumber Informasi Layanan Kesehatan dan Sosial untuk Penduduk Montgomery County



**Montgomery County
Department of Health and Human Services**

Asian American Health Initiative
1401 Rockville Pike, 3rd Floor,
Rockville, MD 20852

Telp: 240-777-4517; TTY hubungi 711

Faks: 240-777-4564

Situs Web: www.AAHIinfo.org

Email: AAHI@montgomerycountymd.gov



Cari: Asian American Health Initiative

Twitter @AAHI_info

Format lain dokumen ini tersedia berdasarkan permintaan dengan menghubungi 240-777-4517 atau mengunjungi www.AAHIinfo.org.



Dapat diakses dalam jarak 0.5 mil dari Halte Bis/ Stasiun Metro



Permohonan Layanan dan Kelayakan (Service Application and Eligibility)

Kantor Layanan Kelayakan dan Dukungan (Office of Eligibility and Support Services/OESS) **240-777-0311**

Pintu masuk dan permohonan untuk program Federal, Negara Bagian, dan County. Lokasinya mencakup: Gaithersburg, Germantown, Rockville, Pusat Kota Silver Spring, Glenmont/Silver Spring, dan Takoma/East Silver Spring

Layanan Lansia & Penyandang Disabilitas (Senior & Disability Services)

Unit Sumber Informasi Lansia & Penyandang Disabilitas (Aging & Disability Resource Unit) **240-777-3000**

Menyediakan informasi dan sumber daya untuk lansia dan/atau penyandang disabilitas serta pengasuh/perawat mereka, termasuk:

- Layanan Perlindungan Orang Dewasa (Adult Protective Services)
- Rawat jalan
- Dukungan untuk pengasuh keluarga
- Bantuan finansial
- Program Subsidi Perawatan Lansia (Senior Care Subsidy Program)
- Transportasi
- Tempat tinggal
- Program Nutrisi Lansia (Senior Nutrition Program)
- Program Kesehatan Gigi Lansia (Senior Dental Program)

Connect-A-Ride **301-738-3252**

Menyediakan informasi pilihan transportasi untuk orang dewasa berusia 50+ dan orang-orang penyandang disabilitas

Call 'N' Ride **301-948-5409**

Transportasi untuk para lansia dan penyandang disabilitas

Nomor Telepon Informasi Transportasi Medicaid (Medicaid Transportation Information Line) **240-777-5890**

Program Bantuan Asuransi Kesehatan Lansia (County's Senior Health Insurance Assistance Program / SHIP) **301-255-4250**

Menyediakan informasi dan konsultasi Medicare gratis untuk lansia, penyandang disabilitas, keluarga, dan pengasuh

Untuk informasi terkait semua layanan yang diberikan oleh Montgomery County Department of Health & Human Services, hubungi MC 311 di 240-777-0311; kami menerima panggilan dalam semua bahasa. Situs web: www.montgomerycountymd.gov/311


Layanan yang tercantum di bawah ini mungkin memiliki persyaratan kelayakan. Untuk mengetahui apakah Anda layak, hubungi nomor program atau kunjungi situs web Montgomery County: www.montgomerycountymd.gov/hhs

Layanan Kanker (Cancer Services)

Pemeriksaan Kanker Payudara dan Serviks (Breast and Cervical Cancer Screening)  240-777-1750

Program Pemeriksaan Kanker Usus Besar (Colorectal Cancer Screening Program)  240-777-1222

Layanan Hepatitis B (Hepatitis B Services)

STOP B Project  240-393-5950
Edukasi gratis, pemeriksaan gratis, vaksinasi, dan rujukan perawatan

Layanan Berhenti Merokok (Quit Smoking Services)

Maryland Tobacco Quitline 1-800-784-8669

Quitline Perokok Bahasa Asia (Asian Smokers' Quitline)

Bahasa Mandarin: 1-800-838-8917

Bahasa Vietnam: 1-800-778-8440

Bahasa Korea: 1-800-556-5564

Layanan Kesehatan Gigi (Dental Services)

Layanan Kesehatan Gigi (Dental Services)  240-777-1875

Layanan Kesehatan Gigi Pengidap HIV (HIV Dental Services)  240-777-1737

Asuransi Kesehatan (Medical Coverage)

Pilihan Medicaid/Kesehatan (Medicaid/Health Choice)  240-777-1635


Koordinasi perawatan untuk wanita hamil, anak-anak, dan orang dewasa penyandang disabilitas


Layanan Kesehatan untuk Tunawisma Dewasa (Medical Care for Homeless Adults) 240-777-0311

Layanan Kesehatan Masyarakat (Community Health Services)


Pengendalian Penyakit (Disease Control)  240-777-1755

Menyelidiki kejadian penyakit menular kecuali Penyakit Menular Seksual (STD), TB, dan HIV

Tes dan Manajemen Kasus Infeksi Menular Seksual (STI)/HIV (STI/HIV Testing and Case Management)  240-777-1833

Tes dan Perawatan TB (TB Testing and Treatment)  240-777-1800

Informasi Perjalanan Internasional (International Travel Info) 240-777-0311


Perizinan Fasilitas dan Pangan (Food and Facilities Licensing)  240-777-3986

Memproses fasilitas dan perizinan pribadi serta pengaduan terkait fasilitas pangan

Bantuan Finansial/Layanan Perumahan (Financial Assistance/Housing Services)

Program Bantuan Masyarakat (Public Assistance Programs) 240-777-1003

Bantuan penghasilan, makanan, dan kesehatan

Program Bantuan Penyewaan (Rental Assistance Program)  240-777-4400

Pencegahan Pengusiran Darurat (Emergency Eviction Prevention) 240-777-0311

Bantuan intervensi krisis. Lokasi termasuk:
Germantown
Rockville
Silver Spring

Program Bantuan Utilitas (Utility Assistance Program)  240-777-4450

Nomor Telepon Informasi Tunawisma (Homeless Information Line) 240-907-2688

Komisi Penyedia Tempat Tinggal (Housing Opportunities Commission) 240-627-9400
Menyediakan informasi, penyuluhan dan layanan dukungan tempat tinggal


Layanan Anak (Children's Services)


Pelayanan Kesehatan Untuk Anak Tanpa Asuransi/Perawatan untuk Anak (Medical Care for Uninsured Children/Care for Kids)  301-628-3450

Layanan perawatan khusus dan utama

ChildLink/Layanan Anak Usia Dini (ChildLink/Early Childhood Services)  240-777-4769

Informasi dan layanan rujukan untuk keluarga dengan anak dari lahir hingga usia 5 tahun

Program Kesehatan Anak Maryland (Maryland Children's Health Program/MCHP)  1-855-642-8572
Pelayanan kesehatana untuk anak usia 0-19 tahun dan untuk wanita hamil semua usia

Layanan Kesehatan Sekolah (School Health Services)  240-777-1550
Menjamin dan mendorong kesehatan, keselamatan, dan kesejahteraan murid di sekolah umum

Program Imunisasi (Immunization Program) 240-777-1050

Imunisasi langsung untuk anak di bawah 19 tahun. Lokasi termasuk:

Pusat Kesehatan Dennis Avenue

Pusat Kesehatan Silver Spring

Pusat Layanan Wilayah UpCounty

Pusat Layanan Kesehatan Sekolah/Pusat Rocking Horse Road 

Layanan Perawatan Kesehatan Maternal/Reproduksi (Maternal/Reproductive Health Care Services)

Program Perawatan Kemitraan Bersalin/Perawatan Sebelum Melahirkan (Maternity Partnership/ Prenatal Care Program)  240-777-0311

Keluarga Berencana/Kesehatan Reproduksi (Family Planning/Reproductive Health)


Menyediakan layanan kesehatan reproduksi dan layanan kesehatan pencegahan terkait
Community Clinic, Inc. 4 lokasi:


CCI-Family Services Inc (FSI) 240-790-3334

CCI-Gaithersburg 301-216-0880

CCI-Silver Spring 301-585-1250

CCI-Takoma Park 301-431-2972

Klinik Mary's Center (Mary's Center Clinic)  240-485-3160

Gaithersburg Center Planned Parenthood  301-208-1300

Layanan Kesehatan Sekolah (School Health Services) 240-777-1550

Layanan Kesiapan Keadaan Darurat (Emergency Preparedness Services)

Kantor Manajemen Darurat dan Keamanan Dalam Negeri (Office of Emergency Management and Homeland Security) 240-777-0311

Informasi tentang perencanaan darurat dan pendaftaran Alert Montgomery

Program Navigator Pasien (Patient Navigator Program)

Menyediakan penerjemah dan layanan navigasi untuk sumber daya kesehatan dan layanan sosial

Bahasa Mandarin: 301-760-4991

Bahasa Hindi: 301-760-4571

Bahasa Korea: 301-760-7058

Bahasa Vietnam: 301-760-4992

Bahasa Spanyol: 301-270-8432

Bahasa lain: 301-760-7051